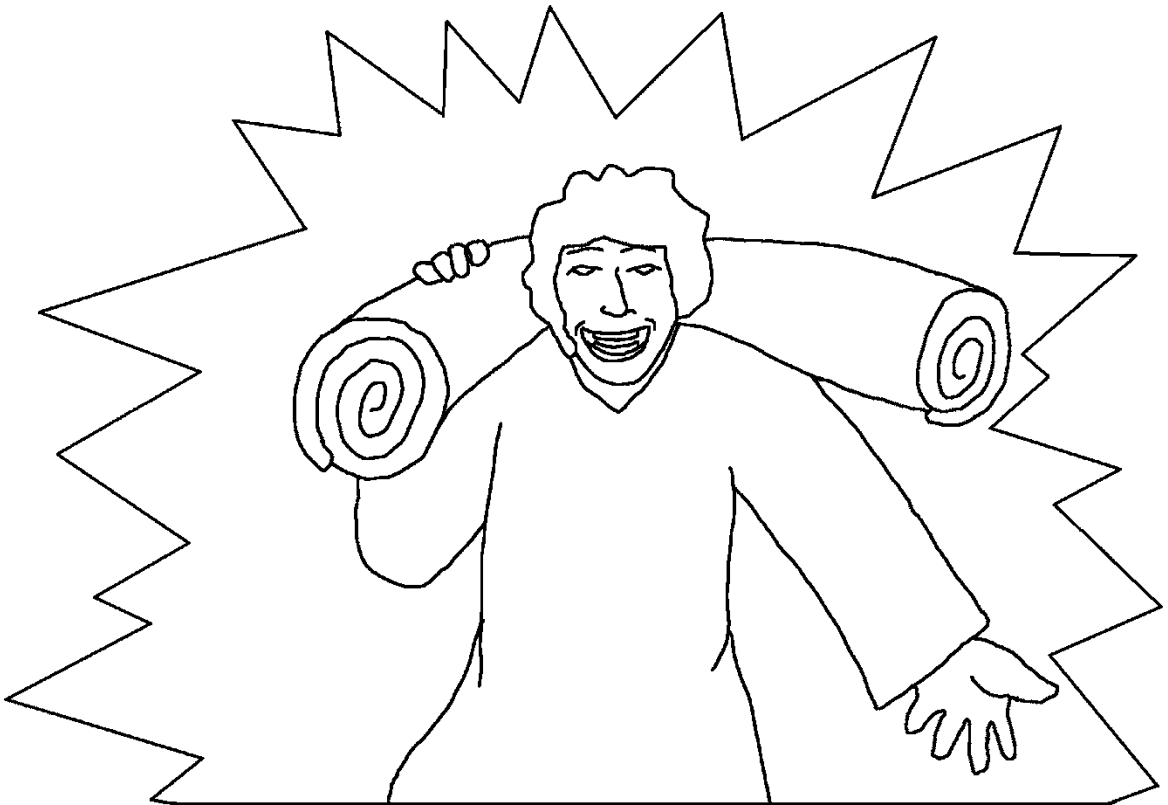
www.BibleForChildren.org

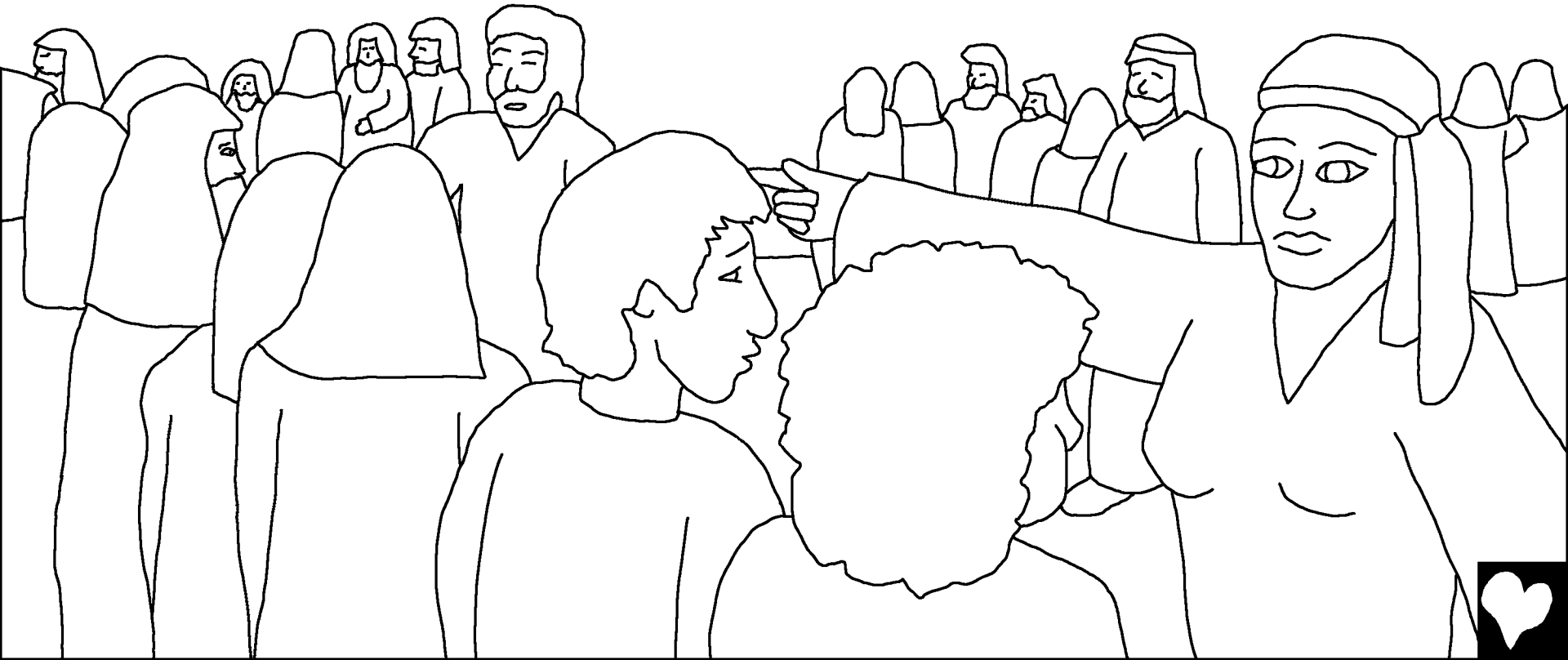
Matie 8



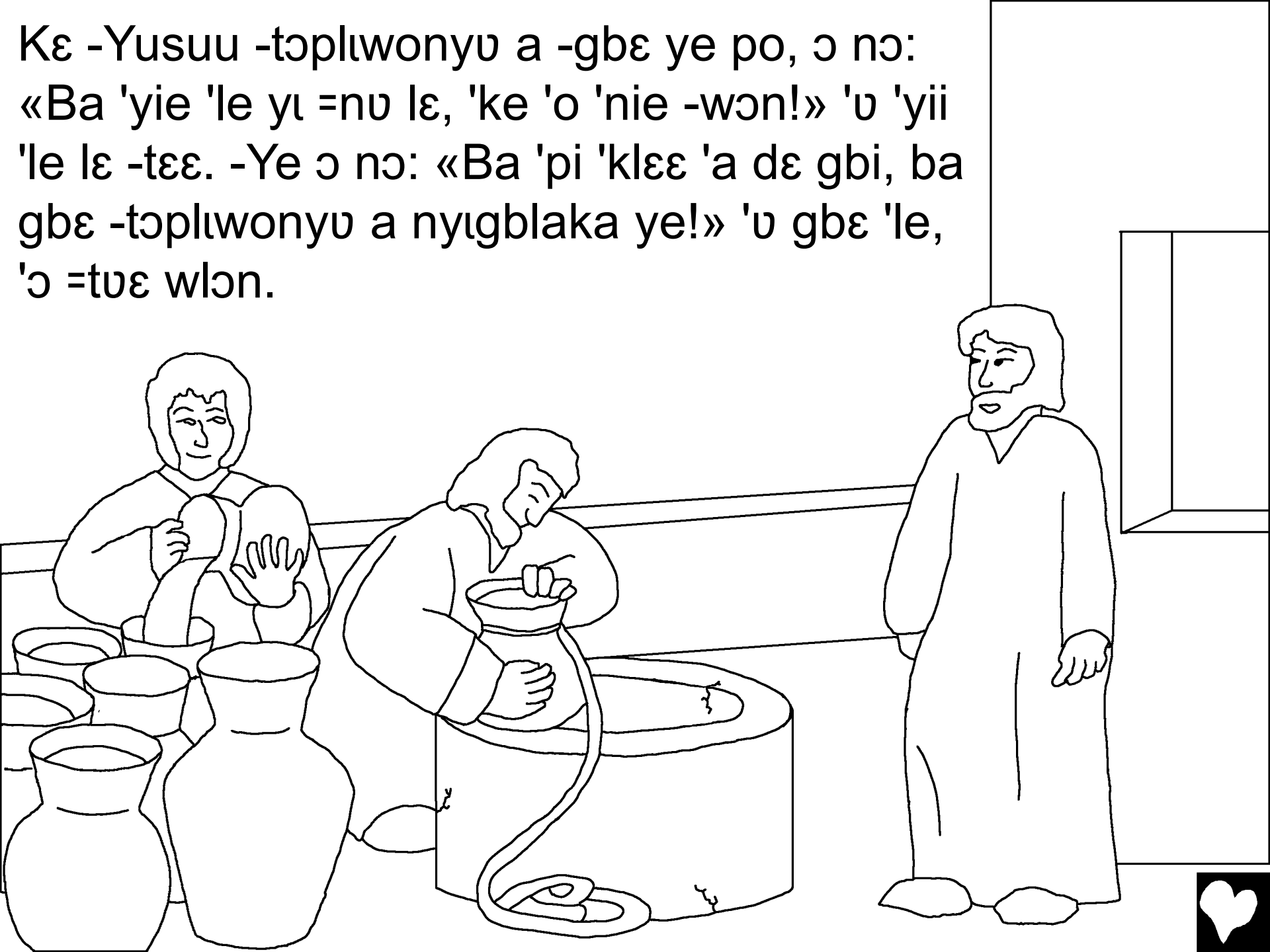
-Nyrɔwɪɩ 'hɔn bɪ -hi, -ye 'blɪ a 'mʊpʊpa a lɛ'mimre, nɛ-ɛ 'le 'lu -wɔn mue, 'ke 'le Galileblʊgba a 'dɪɔ =nʊ 'mʊ, -ɔ mɔ Kana. 'Ke ʊ da 'le -Yusu a 'dii, 'ʊ da -wɛ -Yusu, 'ke 'le 'blɪ'mʊpʊpa a -gbɛ ke.



Tii -do a ti 'yri, -ye 'nɪnanɔ, ʊʊ 'na, ɔ -wɛ nɪ. -Ye kɛ -Yusu a 'dii nyo ye po, ɔ nɔ: «Nɔ 'bii, ɔ -wɛ nɪ.» Bɔ po 'klɛɛ lɛ, -ye -tɔplɪwonyʊ, -ʊ nɪ 'o, -Yusu a 'dii, ɔ nyu 'nɪ le, ɔ nɔ: «-Tɪ 'bii -gbo, ɔ di =tu, nɪ- ba nu -o!»



Kɛ -Yusuu -tɔplıwonyʊ a -gbɛ ye po, ɔ nɔ: «Ba 'yie 'le yı =nʊ lɛ, 'ke 'o 'nie -wɔn!» 'ʊ 'yii 'le lɛ -tɛɛ. -Ye ɔ nɔ: «Ba 'pi 'klɛɛ 'a dɛ gbi, ba gbɛ -tɔplıwonyʊ a nyıgblaka ye!» 'ʊ gbɛ 'le, 'ɔ =tʊɛ wlɔn.



Bɔ =tʊɛ 'klɛɛ wlɔn, -ye ɛ -hɛ nɔ. Ɔ 'de 'o yii, -tɛ nɔ a -gbɛ bɔ -hɔn 'o 'mʊ. -Tɔplɪwonyʊ -mɛ -ye, nʊ- yi. -Ye nyɪgblaka a -gbɛ, ɔ da 'blɪ'mʊpanyɔ nɪ, ɔ nɔ: «'Ɛ nɪ nahuon 'bɔ da lɛ'mimre, =hapʊnɔ, nɔ- ʊʊ po -tɪtɛ. Nahuin 'bʊ 'na 'klɛɛ -tɛɛ, 'plɪɪ nɔ =nʊ, -ɔ 'de -tɛɛ a nɔ, 'ʊ nyo -wɛ po. Kɛɛ, -mɛ -ye, kʊɛ wɛn 'le gbo, =hapʊnɔ, nɔ- -n =tu gbo.»



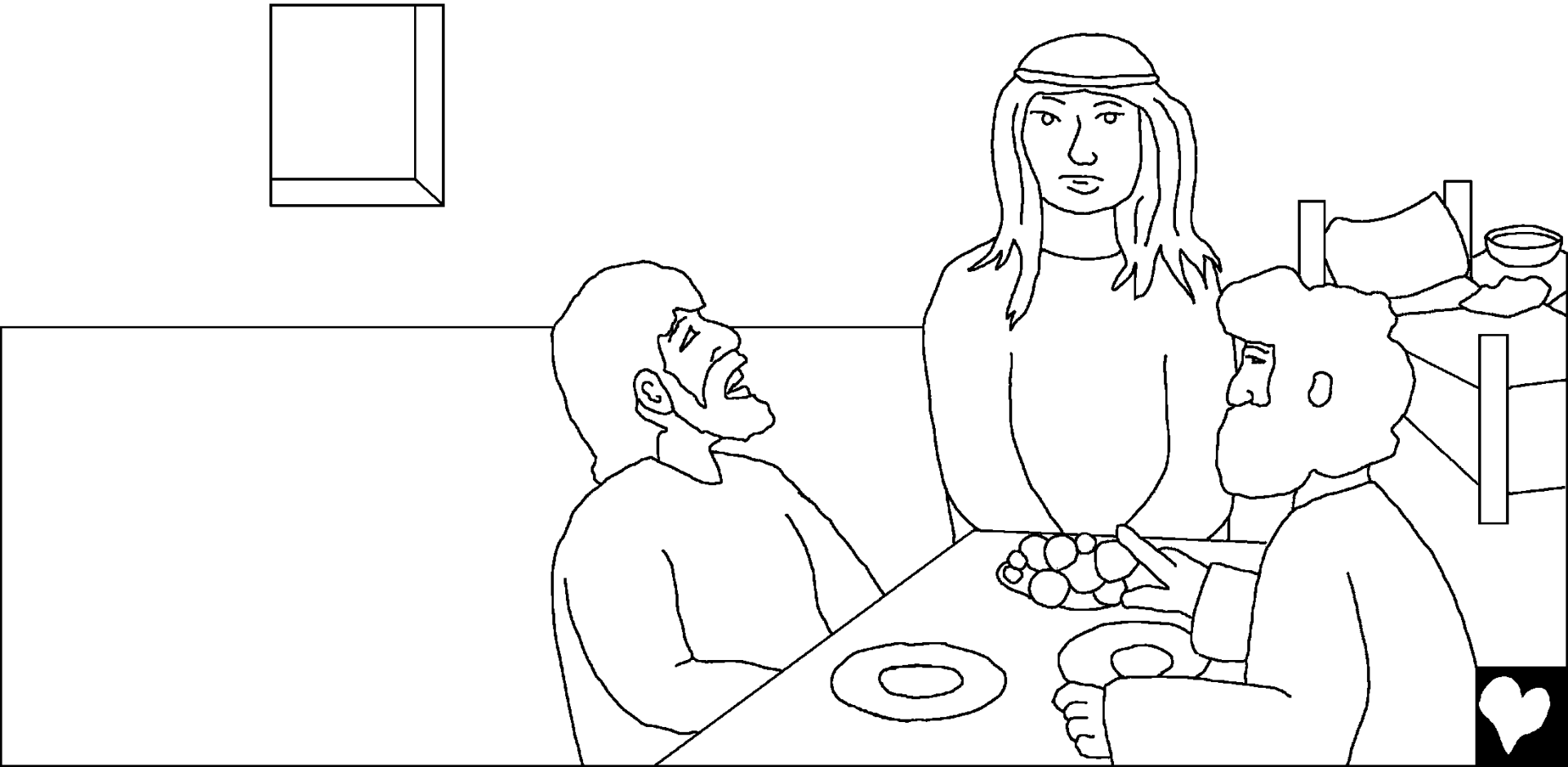
Kɛ'ɛ nɪ, -Yusu nu 'a ye-hɛŋmilɛkadɛ a nunue,
'ke 'le Galileblʊgba a 'dɪɔ =nʊ 'mʊ,
-ɔ mɔ Kana. Kɛ ɔ nu, 'ɔ tɔɔ 'a
-naagbopʊ 'klɪ =nʊ, Nyɪsʊa
-nyi =nɔ. Dɛ a -gbɛ, nɛ- nue,
'a -naagbopʊ a -gbɛ 'ʊ
kuo =wlʊ ye.



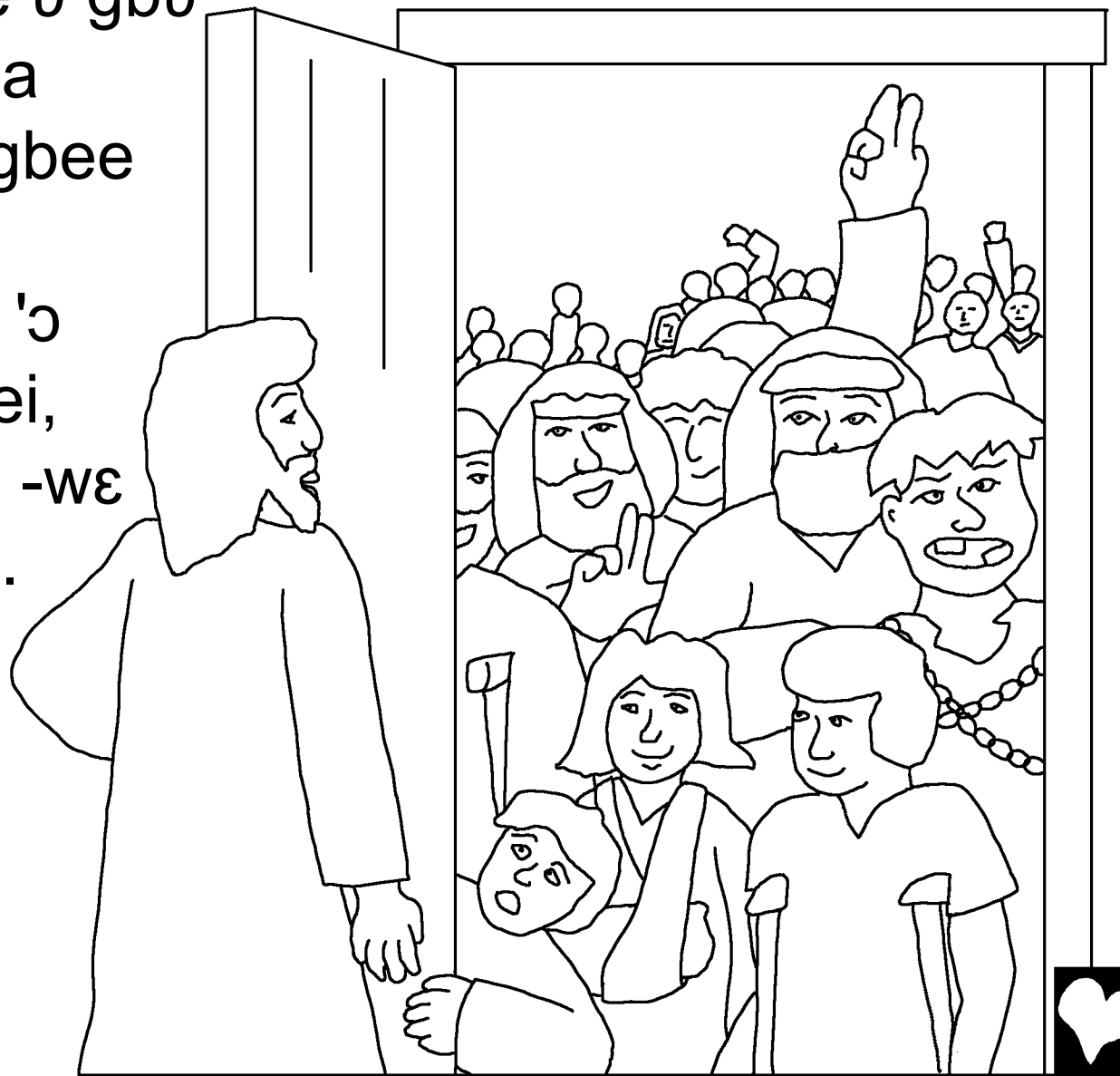
-Nyrɔwɔ -ye 'mʊ, -ye 'ke -Yusu mu 'le Piɛlɪ a -tɛ. -Tɛ ɔ pa kayu gbo, -ye 'ke ɔ yɛ 'o Piɛlɪ a 'dɔɔ gbo. -Ye ɔ 'ye nɪ, -ɛ mɔ, 'a 'hʊɪn hren nɪ, 'ɔ pɛ gbo, -Yusu 'ɔ klɪ 'a dabʊ gbo.



-Ye Piɛlɪ a 'dɔɔ a -gbɛ, 'a 'hʊɪn 'kee nɪ, 'ɔ 'ba ye 'mʊ, 'ɔ pi -Yusu a dididɛ.



-Wisepepei 'mʊ, -tɛ -wuwle-nyrɔwɔ -wɛ 'le, -ye nahuin 'bii =nʊ, -ʊ kɔ kɪklanyʊ, kɔ =ʊ -ye, -ʊ kɔ nahuin, 'kuo -hʊɪn nɪ 'o ke 'mʊ, -ye 'ke ʊ gbʊ 'le -Yusu -wɔn, dɪɔ a nahuin 'plɔplɔ, 'ʊ =gbee 'o kayu a -gbɛ a =gbuhan.ye, -Yusu 'ɔ -wɔ 'kʊɛi a gblegblei, -ɪɪ nahuin nu, 'ɔ bla -wɛ 'kuo -hʊɪn 'plɔplɔ lɛ.



Ɔ le 'kuo -hʊɪn a -gbɛ nɪ, -ɛ mɔ, ɔ nɪ po 'le wun, -ɛ nue, ɔ yi -Yusu nɪ.



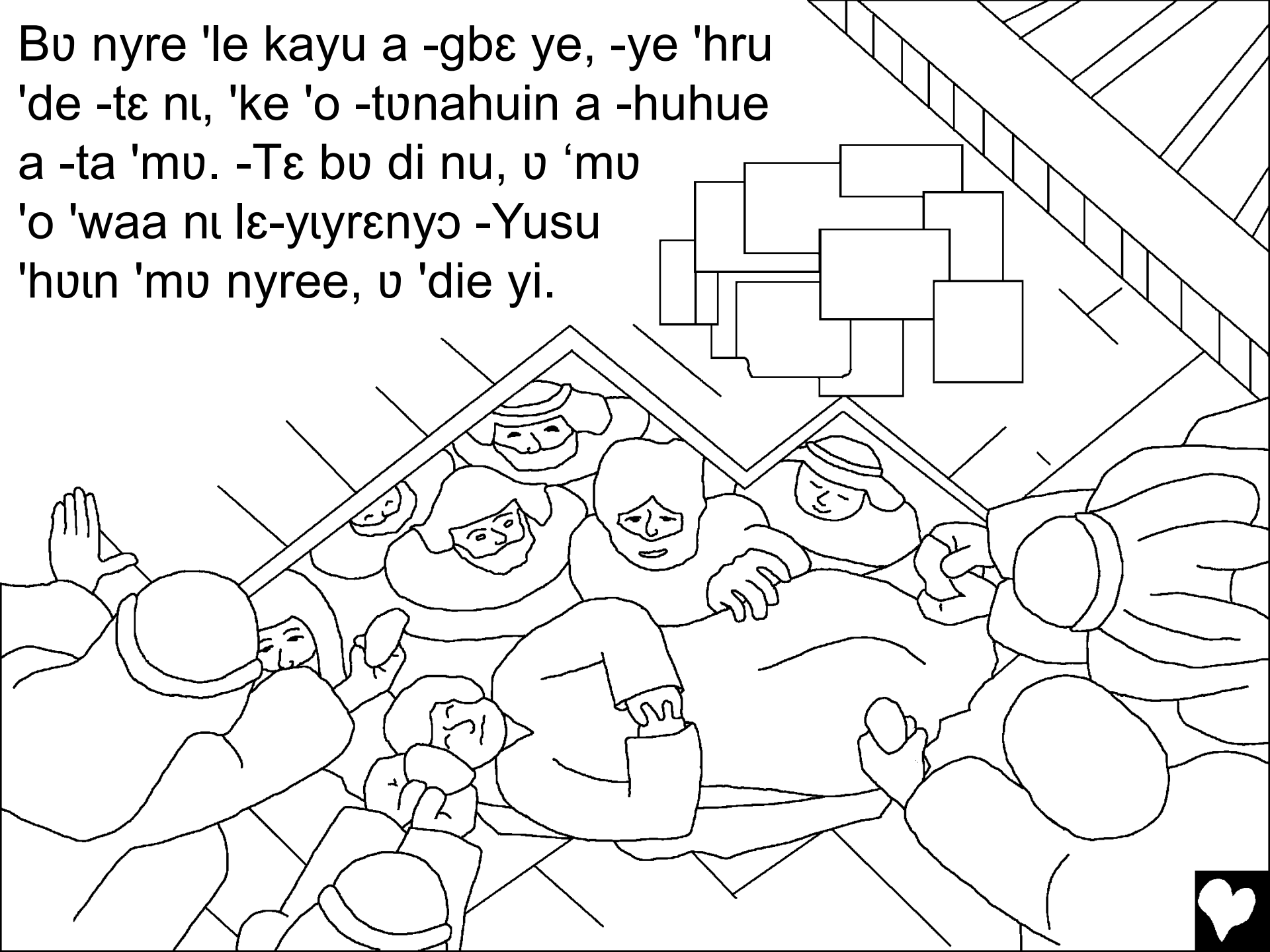
Nahuin 'bii, ʊ nye lɛ 'nɪ =mɔ, 'ke bʊ 'tʊɔ lɛ, -ɛ nue, 'klɪ-ɪ 'le =nɔ 'mʊ -hɔn, 'ɪɪ 'waa 'kʊɛi 'bii -wɔ.



-Ye nahuin -ye, nʊ-ʊ 'le -Yusu -wɔn mu. 'Ke 'le nahuin a -gbɛ -hɛyri, 'ke nahuiin -hɛn nɪ 'le, 'ʊ 'ble -hanmakɪ. -Hanmakɪ a -gbɛ, nɛ- kɔ 'kwli 'mʊ, 'ke ʊ pɪa 'le lɛ-yɪyrɛnyɔ gbo, 'ʊ nyo 'le -Yusu -wɔn gba.



Bʊ nyre 'le kayu a -gbɛ ye, -ye 'hru 'de -tɛ nɪ, 'ke 'o -tʊnahuin a -huhue a -ta 'mʊ. -Tɛ bʊ di nu, ʊ ‘mʊ 'o 'waa nɪ lɛ-yɪyrɛnyɔ -Yusu 'hʊɪn 'mʊ nyree, ʊ 'die yi.

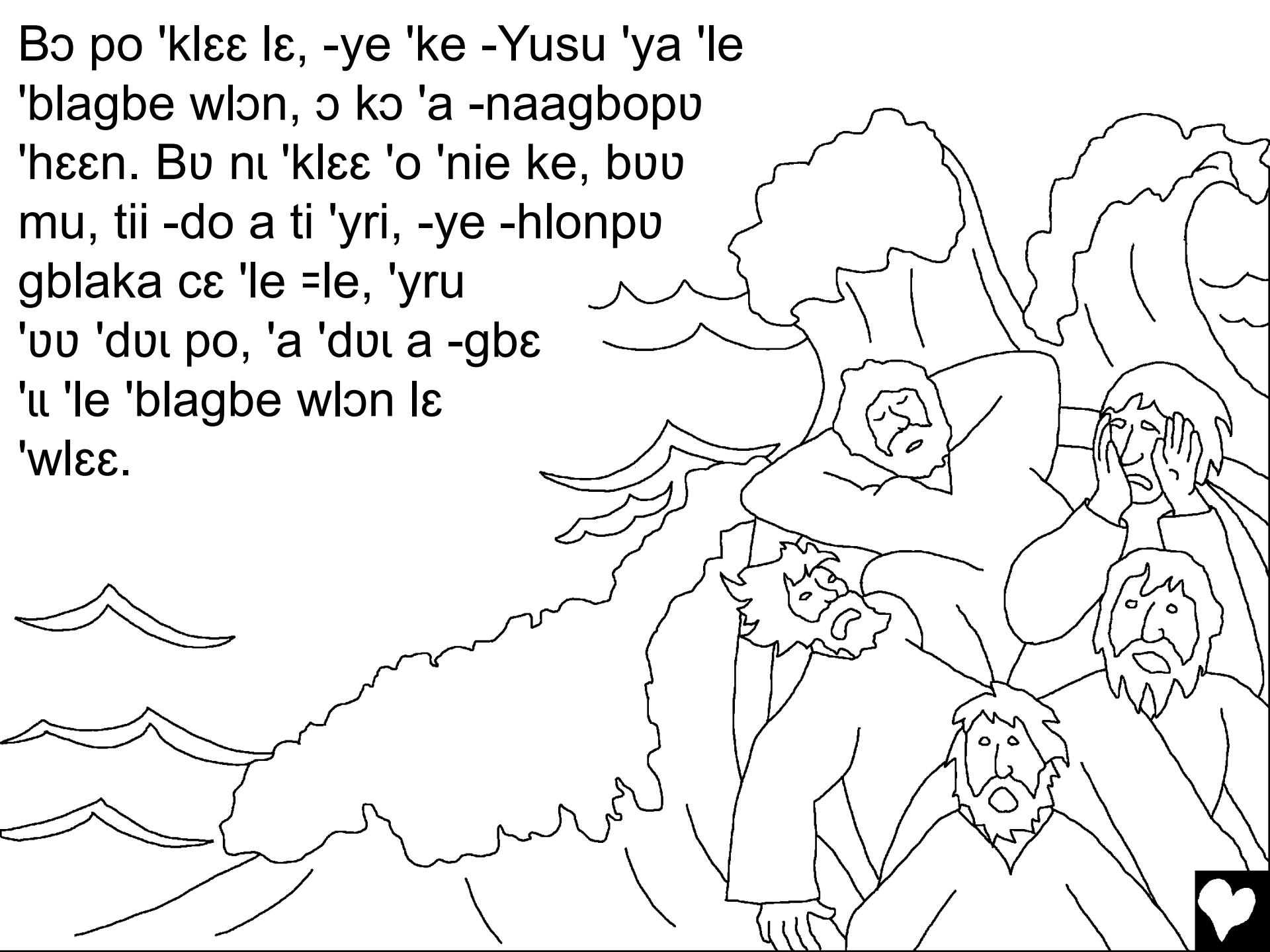



Nɛ- mɔ bʊ 'ya 'le kayu ke, -tɛ -Yusu
'bɛ 'o 'yi 'mʊ, 'ke ʊ -haa 'o 'hʊɔ, 'ʊ =tɪɔ
'o lɛ-yɪyrɛnyɔ =nʊ, -ɔ nɪ ‘le
-hanmakɪ wlɔn, -ɛ die nu,
-Yusu 'mue nu, 'a 'kʊɛ
'mʊ -wɛ.

-Tɛ -Yusu 'ye, -ɛ mɔ, nahuin a -gbɛ, ʊ kuo ye =wlʊ,
-ɛ mɔ, ɔ -wɛ 'le bɔ nue nɪ,
'waa nɪ lɛ-yɪyrɛnyɔ a -gbɛ,
'a 'kʊɛ 'mʊ -wɛ, -ye kɛ ɔɔ
lɛ-yɪyrɛnyɔ a -gbɛ ye
po, ɔ nɔ: «'Na 'yu o,
-tɔplɪ -gbo, -n nu, -ɪ
nyre 'yi lɛ, 'ke 'o
Nyɪsʊa ye, ɪ 'wʊwlɛ
nɪ.» -Ye ɔ =hɪan
-wɔn, 'ɔɔ 'le lɛ-yɪyrɛnyɔ
=nʊ -wɔn 'prɛɛ, ɔ nɔ:
«'Nɪɪ -mʊ 'nɪ le, 'ba ye
'mʊ, 'ba -na-hanmakɪ
'mʊ, -bo mu 'le -na kayu gbo, -na 'kʊɛ -wɛ nɪ.»



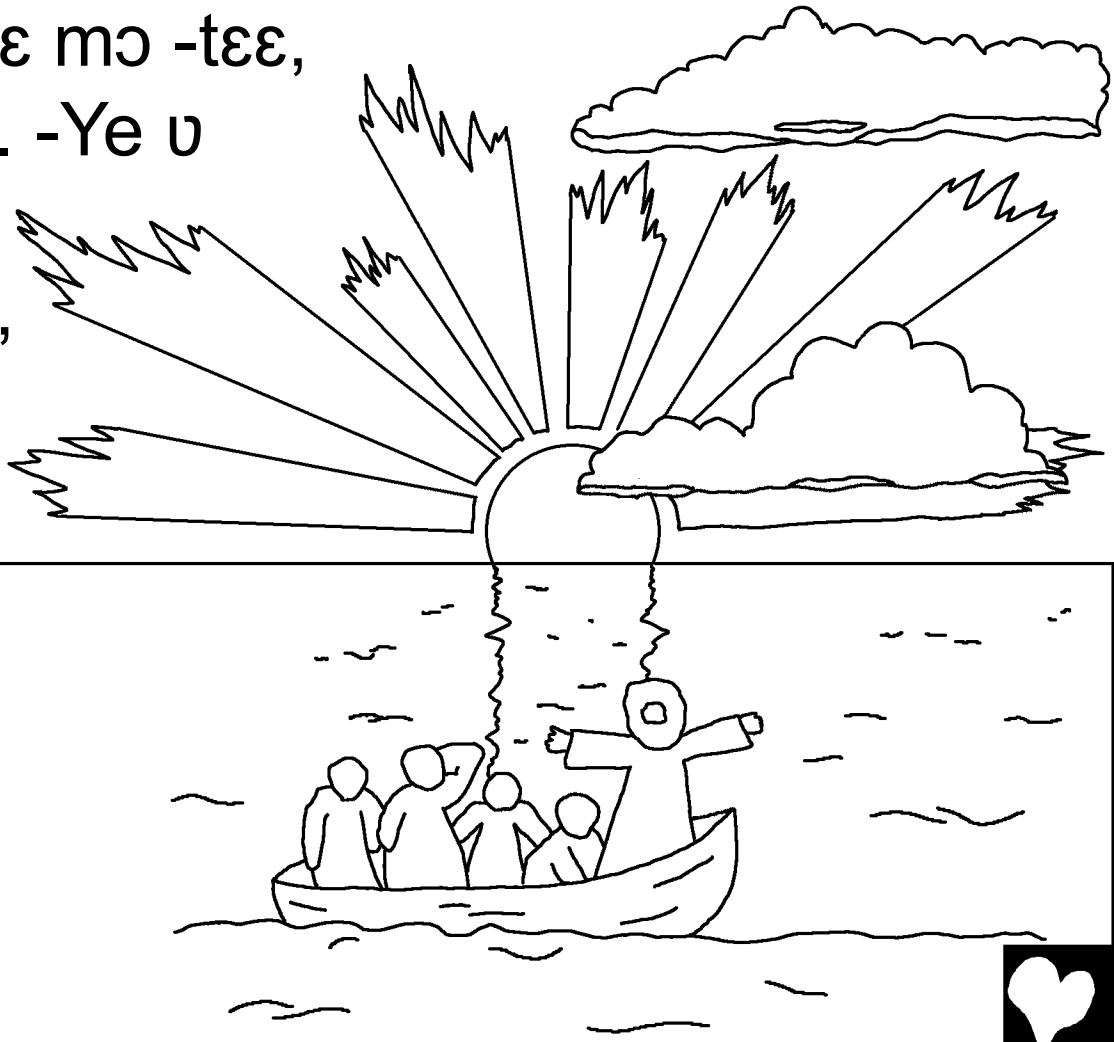
Bɔ po 'klɛɛ lɛ, -ye 'ke -Yusu 'ya 'le 'blagbe wlɔn, ɔ kɔ 'a -naagbopʊ 'hɛɛn. Bʊ nɪ 'klɛɛ 'o 'nie ke, bʊʊ mu, tii -do a ti 'yri, -ye -hlonpʊ gblaka cɛ 'le =le, 'yru 'ʊʊ 'dʊɪ po, 'a 'dʊɪ a -gbɛ 'ɪ 'le 'blagbe wlɔn lɛ 'wlɛɛ.



Kɛɛ, -Yusu -mɛ -ye, ɔɔ 'nɪ ŋmo,
'a -naagbopʊ 'ʊ 'yɪyɔ 'o 'hʊɪn
'mʊ gbo, 'ʊ -hɪɔ ŋmla 'mʊ, ʊ nɔ:
«Tɔɔnyɔ o, waa -a mʊ,
-aa gbo mu 'nɪ -wɛ.»



-Ye kɛ -Yusuu =nʊ ye po, ɔ nɔ: «Dɛ tio- kɔ -tɪ 'aa hʊannʊ pɪ 'le? 'A mʊ -gbo, -ʊ 'de Nyɪsʊa =wlʊ ye kuo -tɛɛ?» 'Plɪɪ 'ɔ 'ba ye 'mʊ, 'ɔ 'prɛɛ 'le -hlonpʊ kɔ 'yru 'hɛɛn -wɔn, 'ke 'le win 'yaklɪ 'kwli 'mʊ, -ɛ die nu,
ɪ 'mʊ ke gbo -wan, -ye 'ɛ mɔ -tɛɛ,
-hlonpʊ =nʊ, ʊ nyra gbo. -Ye ʊ 'bii, ɪ saka =nʊ nɪ, ʊ nɔ:
«Ba 'ye kɛ nahuon -gbo,
-hlonpʊ kɔ 'yru 'hɛɛn,
ɪ nyo -wɛ 'o 'nɪ =tuu.»



'Ɛ mɔ -tɛɛ, Nyɪsʊa nʊɛ -tʊnahuin 'mʊ nɪ 'dɔ. Nɛ- nue, 'ɔ -ha 'a 'Yuu -do, -ɛ die nu, 'ɛ nɪ nahuon, 'bɔ kuo =wlʊ ye, ɔ 'nɪ =han 'wan, kɛɛ, Nyɪsʊa a -gbɛ, ɔ 'muo 'klɔ yrayrʊ -nyi, -ɔ 'nɪnɪ -wɛ 'le.

Rɔmʊkʊɛ 3:23 Nahuin 'bii, ʊ 'wla Nyɪsʊa a tetei nɪ. Nɛ- nue, Nyɪsʊa, -ɔ kɔ -tɪ a 'yi'bʊbʊa, 'ɔ 'de 'klɛɛ lele 'o =nʊ 'hʊɪn 'mʊ nɪ.

Rɔmʊkʊɛ 6:23 Nahuon 'bɔ nu dɛ 'kuku, ɔ nɪ 'mʊ 'kʊkʊɛ. 'Kʊkʊɛ a -gbɛ, -ɛ mɔ Nyɪsʊa a -wɔnhinhren, nɛ- mɔ dɛ 'kuku a 'pɛɛlɛ. Kɛɛ, Nyɪsʊa -mɛ -ye, ɔ -nyi -a mʊ 'klɔ yrayrʊ, -ɔ 'nɪnɪ -wɛ 'le, 'ke 'le -gbʊgbɛkɔ 'kwli 'mʊ. 'Klɔ yrayrʊ a -gbɛ, nɛ- mɔ, -a kɔ -a nɪ Kʊkɔnyɔ -Yusu 'Klɪsʊ 'hɛɛn, -a -mʊɛ nɪ.

Hebrekʊɛ 9:27 'Ɛ nɪ nahuon 'bɔ nɪ 'o, ɔɔ nu 'kʊʊwɔɔ -do. 'Bɔ 'kʊ, -ye 'ke ɔ mu 'o Nyɪsʊa ye, -ɛ die nu, Nyɪsʊa a -gbɛ, ɔ 'muo -bati lɛ poo.

Efɛsɪkʊɛ 2:8,9 Nyɪsʊa waa 'a mʊ nɪ, -ɛ nue, a kuo ye =wlʊ. 'Ke 'le -gbʊgbɛkɔ 'kwli 'mʊʊ nɪ, ɔ waa 'le 'a mʊ. Ɛ 'de 'a nɪ nunu-tɔplɪ a -tɪ. Nyɪsʊa a -nyinyidɛ'ɛ nɪ. Ɛ 'de ba nu =hapʊdɛ =de a -tɪ, ɔ 'de 'a mʊ waa. Kɛɛ, ɔ waa 'a mʊ nɪ, 'ke 'le -gbʊgbɛkɔ 'kwli 'mʊ, -ɛ die nu, nahuon =de 'nɪ =han 'le 'a dɪɔnʊ 'yaa.

Rɔmʊkʊɛ 10:9,10 'Bɪa =nɪɪ lɛ po, 'ke 'o nahuin ye, -ɛ mɔ, -Yusu mɔ Kʊkɔnyɔ'ɔ nɪ, kɔ, 'bɪa =nɪ pui -tɛɛ, 'ke 'le -na =wlʊ ke, -ɛ mɔ, Nyɪsʊa -hɪɔ 'le 'kʊkʊnyʊ -hɛyri nɪ, 'plɪɪ 'ɔ -hɪɔ 'klɔ, -ye Nyɪsʊa a -gbɛ, ɔ di -mʊ 'nɪ waa. 'Bɪa =ba kuo -Yusu =wlʊ ye -tɛɛ, -ye Nyɪsʊa 'sii 'o -a mʊ ye, 'ke 'o 'a dɪɔnʊ ye. Kɔ, 'bɪa =baa lɛ po, 'ke 'o nahuin ye, -ɛ mɔ, -Yusu mɔ Kʊkɔnyɔ'ɔ nɪ, -ye Nyɪsʊa di -a mʊ 'nɪ waa.

Saan 3:16,17 'Ɛ mɔ -tɛɛ, Nyɪsʊa nʊɛ -tʊnahuin 'mʊ nɪ 'dɔ.
Nɛ- nue, 'ɔ -ha 'a 'Yuu -do, -ɛ die nu, 'ɛ nɪ nahuon, 'bɔ kuo
=wlʊ ye, ɔ 'nɪ =han 'wan, kɛɛ, Nyɪsʊa a -gbɛ, ɔ 'muo 'klɔ
yrayrʊ -nyi, -ɔ 'nɪnɪ -wɛ 'le. Nyɪsʊa 'de nɔ 'a 'Yu -tʊtʊ ke lee,
'ke bɔ poo -tʊnahuin -bati lɛ, kɛɛ, 'ke bɔ waa =nʊ,
ʊ 'nɪ =han 'wan.

1 Saan 5:11-13 -Tɪ =nʊ, Nyɪsʊa =tu -a mʊ ye, ɪ nɪ- -gbo:
Ɔ -nyi -a mʊ 'klɔ yrayrʊ, -ɔ 'nɪnɪ -wɛ 'le. 'Ke ɔ naa 'le 'a 'Yu
'mʊ, 'ɔ -nyi -a mʊ 'klɔ yrayrʊ a -gbɛ. Nahuon =nʊ, -ɔ yi
Nyɪsʊa a 'Yu, nɔ- kɔ 'klɔ yrayrʊ a -gbɛ. Nahuon =nʊ, -ɔ 'de
Nyɪsʊa a 'Yu yi, ɔ -mɛ -ye, ɔ 'de 'klɔ yrayrʊ a -gbɛ kɔ.
-Tɔplɪ 'bii -gbo, 'n 'crɪɪ 'a mʊ -wɔn nɪ, 'a mʊ =nʊ, -ʊ kuo
Nyɪsʊa a 'Yu =wlʊ ye, -ɛ die nu, a 'mue yi -tɛɛ, -ɛ mɔ,
a kɔ 'klɔ yrayrʊ =nʊ nɪ, -ɔ 'nɪnɪ -wɛ 'le.

Matie 8-9; Makı 1-2, 4; Luku 4, 8; Saan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Tepo Krumen NT (ted) © 1995, Wycliffe Bible Translators Inc. All rights reserved.

https://www.bible.com/bible/1317/MAT.1.TED

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org www.bibleforchildren.org